

Dodatok č. 1
k Zmluve o poskytnutí služobného ubytovania
uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení
neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

Čl. I
Zmluvné strany

Ubytovateľ:

Obchodné meno: **Mestská časť Bratislava-Lamač**
Sídlo: **Malokarpatské nám č. 9, 841 03 Bratislava**
Štatutárny orgán: Igor Polakovič, starosta
Právna forma: samostatný územný samosprávny a správny celok zriadený zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
E-mail: podatelna@lamac.sk
Tel. č.: +421 2 64 78 00 65
IČO: 00 603 414
DIČ: 2020919131
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK37 0200 0000 0000 0302 4032
SWIFT kód: SUBASKBX
(ďalej len „ubytovateľ“)

a

Ubytovaný:

Meno a priezvisko: **Hanna Shutko**
Bydlisko:
Dátum nar.:
(ďalej len „ubytovaný“)
(ubytovateľ a ubytovaný spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú tento
Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytnutí služobného ubytovania
(ďalej len „dodatok“)

Čl. II
Predmet a účel zmluvy

- (1) Ubytovateľ a ubytovaný uzavreli dňa 12. 09. 2023 Zmluvu o poskytnutí služobného ubytovania (ďalej len „zmluva“), predmetom ktorej je priestor určený na ubytovanie - 1 lôžko nachádzajúce sa v byte vyčlenenom uznesením miestneho zastupiteľstva ubytovateľa č. 8/2023/IX v časti B zo dňa 25. 01. 2023 na účely poskytovania služobného ubytovania s ústredným kúrením, pozostávajúci z jednej izby, kuchyne a príslušenstva o celkovej výmere 42,46 m² nachádzajúci sa v Budove pre školstvo, vzdelávanie a výskum, súp. č. 1676, Borinská ul. č. 23, postavenej na pozemku parc. č. 932, k.ú: Lamač, evidencia na liste vlastníctva č.1638, vedenom Okresným úradom Bratislava, katastrálny odbor (ďalej len „ubytovací priestor“).
- (2) Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok na základe predchádzajúcej žiadosti ubytovaného a v súlade s príslušnými ustanoveniami Zásad nájmov bytov vo vlastníctve

a v správe mestskej časti Bratislava-Lamač. Tento dodatok sa uzatvára v súlade s čl. 8 ods. 3 zmluvy.

Čl. III Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva uzatvorená medzi zmluvnými stranami sa mení a dopĺňa nasledovne:

V čl. 4 ods. 1 zmluvy sa doterajší text: „do 30. 09. 2023“ nahrádza novým, ktorý znie: „do 31. 12. 2023“.

Čl. IV Záverečné ustanovenia

- (1) Všetky ďalšie ustanovenia zmluvy ostávajú bez zmeny. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- (2) Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z toho tri (3) rovnopisy sú určené pre ubytovateľa a jeden (1) rovnopis pre ubytovaného.
- (3) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania ostatnou zo zmluvných strán. Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
- (4) Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok riadne prečítali a potvrdzujú, že dodatok je zrozumiteľný a určitý a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 29. 09. 2023

V Bratislave, dňa 29. 09. 2023

Za ubytovateľa:

Za ubytovaného:

Igor Polakovič v. r.
starosta

Hanna Shutko v. r.